

CE - DECLARATION-OF-CONFORMITY  
CE - KONFORMITÄTSERKLÄRUNG  
CE - DECLARATION-DE-CONFORMITE  
CE - CONFORMITEITSEVERKLARING

CE - DECLARACION-DE-CONFORMIDAD  
CE - DICHIARAZIONE-DI-CONFORMITA  
CE - ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ

CE - DECLARAÇÃO-DE-CONFORMIDADE  
CE - ЗАЯВЛЕНИЕ-О-СООТВЕТСТВИИ  
CE - ÖVERENSSTEMMELSESEKLERING  
CE - FÖRSÄKRAN-OM-ÖVERENSTÄMMELSE

CE - ERKLÄRING OM-SAMSVAR  
CE - ILMOITUS-YHDENMUKAISUDESTA  
CE - PROHLÁŠENÍ-O-SHODĚ

CE - IZJAVA-O-USKLADENOSTI  
CE - MEGFELELŐSÉGI-NYILATKOZAT  
CE - DEKLARACJA-ZGODNOŚCI  
CE - DECLARAȚIE-DE-CONFORMITATE

CE - IZJAVA O SKLADNOSTI  
CE - VASTAVUSDEKLARATSIOON  
CE - ДЕКЛАРАЦІЯ-ЗА-СЪОТВЕТСТВИЕ

CE - ATTIKTIKIES-DEKLARACJA  
CE - ATBILŠTĪBAS-DEKLARĀCIJA  
CE - VYHĽASENIE-ZHODY  
CE - UYGUNLUK-BEYANI

## Daikin Europe N.V.

- 01 <sup>en</sup> declares under its sole responsibility that the air conditioning models to which this declaration relates:  
02 <sup>de</sup> erklärt auf seine alleinige Verantwortung daß die Modelle der Klimageräte für die diese Erklärung bestimmt ist:  
03 <sup>fr</sup> déclare sous sa seule responsabilité que les appareils d'air conditionné visés par la présente déclaration:  
04 <sup>nl</sup> verklaart hierbij op eigen exclusieve verantwoordelijkheid dat de airconditioning units waarop deze verklaring betrekking heeft:  
05 <sup>es</sup> declara bajo su única responsabilidad que los modelos de aire acondicionado a los cuales hace referencia la declaración:  
06 <sup>it</sup> dichiara sotto sua responsabilità che i condizionatori modello a cui è riferita questa dichiarazione:  
07 <sup>el</sup> δηλώνει με αποκλειστική της ευθύνη ότι το μοντέλο των κλιματιστικών συσκευών στα οποία αναφέρεται η παρούσα δήλωση:  
08 <sup>pt</sup> declara sob sua exclusiva responsabilidade que os modelos de ar condicionado a que esta declaração se refere.

## RXYSQ8TMY1B\*, RXYSQ10TMY1B\*, RXYSQ12TMY1B\*,

\* = , 1, 2, 3, ..., 9

- 01 are in conformity with the following standard(s) or other normative document(s), provided that these are used in accordance with our instructions:  
02 <sup>de</sup> der/den folgenden Norm(en) oder einem anderen Normdokument oder -dokumenten entspricht/entsprechen, unter der Voraussetzung, daß sie gemäß unseren Anweisungen eingesetzt werden:  
03 sont conformes à la/aux norme(s) ou autre(s) document(s) normatif(s), pour autant qu'ils soient utilisés conformément à nos instructions:  
04 conform de volgende norm(en) of één of meer andere bindende documenten zijn, op voorwaarde dat ze worden gebruikt overeenkomstig onze instructies:  
05 están en conformidad con la(s) siguiente(s) norma(s) u otro(s) documento(s) normativo(s), siempre que sean utilizados de acuerdo con nuestras instrucciones:  
06 sono conformi all(i) seguente(i) standard(s) o altro(i) documento(i) a carattere normativo, a patto che vengano usati in conformità alle nostre istruzioni:  
07 είναι σύμφωνα με το(α) ακόλουθο(α) πρότυπο(α) ή άλλο έγγραφο(α) κανονισμού, υπό την προϋπόθεση ότι χρησιμοποιούνται σύμφωνα με τις οδηγίες μας:  
08 estão em conformidade com a(s) seguinte(s) norma(s) ou outro(s) documento(s) normativo(s), desde que estes sejam utilizados de acordo com as nossas instruções:

## EN60335-2-40, EN378-2,

- 01 following the provisions of:  
02 gemäß den Vorschriften der:  
03 conformément aux stipulations des:  
04 overeenkomstig de bepalingen van:  
05 siguiendo las disposiciones de:  
06 secondo le prescrizioni per:  
07 με την/των διατάξεων των/  
08 de acordo com o previsto em:  
09 в соответствии с положениями:  
10 under iagttagelse af bestemmelserne i:  
11 enligt villkoren i:  
12 gitt i henhold til bestemmelse i:  
13 noudatteen määräyksissä:  
14 za dodržení ustanovení předpisu:  
15 prema odredbama:  
16 követi a(z):  
17 zgodnie z postanowieniami Dyrektyw:  
18 in urma prevederilor:  
19 ob upoštevanju določb:  
20 vastavalt nõuetele:  
21 следващи клаузи на:  
22 laikantis nuostatų, pateikiamų:  
23 leviģortj prasības, kas noteiktas:  
24 održavajući ustanovljenia:  
25 bunun koşullarına uygun olarak:

- 01 \* as set out in <A> and judged positively by <B> according to the Certificate <C>:  
02 \* as set out in the Technical Construction File <D> and judged positively by <E> (Applied module <F>) according to the Certificate <G>. Risk category <H>. Also refer to next page.  
03 \* wie in <A> aufgeführt und von <B> positiv beurteilt gemäß Zertifikat <C>:  
04 \* wie in der Technischen Konstruktionsakte <D> aufgeführt und von <E> (Angewandtes Modul <F>) positiv ausgezeichnet positiv ausgezeichnet gemäß Zertifikat <G>. Risikoart <H>. Siehe auch nächste Seite.  
05 \* tel que défini dans <A> et évalué positivement par <B> conformément au Certificat <C>:  
06 \* tel que stipulé dans le Fichier de Construction Technique <D> et jugé positivement par <E> (Module appliqué <F>) conformément au Certificat <G>. Catégorie de risque <H>. Se reporter également à la page suivante.  
07 \* zoals vermeld in <A> en positief beoordeeld door <B> overeenkomstig Certificat <C>:  
08 \* zoals vermeld in het Technisch Constructiedossier <D> en in orde bevonden door <E> (Toegepaste module <F>) overeenkomstig Certificatea <G>. Risicocategorie <H>. Zie ook de volgende pagina.  
09 \* como se establece en <A> y es valorado positivamente por <B> de acuerdo con el Certificado <C>:  
10 \* tal como se expone en el Archivo de Construcción Técnica <D> y juzgado positivamente por <E> (Modulo aplicado <F>) según el Certificado <G>. Categoría de riesgo <H>. Consulte también la siguiente página.  
11 \* delineato nel <A> e giudicato positivamente da <B> secondo il Certificato <C>:  
12 \* delineato nel File Tecnico di Costruzione <D> e giudicato positivamente da <E> (Modulo <F> applicato) secondo il Certificato <G>. Categoria di rischio <H>. Fare riferimento anche alla pagina successiva.  
13 \* όπως καθορίζεται στο <A> και κρίνεται θετικά από το <B> σύμφωνα με το Πιστοποιητικό <C>:  
14 \* όπως προορίζεται στο Αρχείο Τεχνικής Κατασκευής <D> και κρίνεται θετικά από το <E> (Χρησιμοποιούμενη υπομονάδα <F>) σύμφωνα με το Πιστοποιητικό <G>. Κατηγορία επικινδυνότητας <H>. Ανατρέξτε επίσης στην επόμενη σελίδα.  
15 \* tal como estabelecido em <A> e com o parecer positivo de <B> de acordo com o Certificado <C>:  
16 \* tal como estabelecido no Ficheiro Técnico de Construção <D> e com o parecer positivo de <E> (Módulo aplicado <F>) de acordo com o Certificado <G>. Categoria de risco <H>. Consultar também a página seguinte.  
17 \* как указано в <A> и в соответствии с положительным решением <B> 14 \* согласно Свидетельству <C>:  
18 \* tal como indicado в Досье технического копирования <D> и в соответствии с положительным решением <E> (Прикладной модуль <F>) согласно Свидетельству <G>. Категория риска <H>. Также смотрите следующую страницу.  
19 \* som anført i <A> og positivt vurderet af <B> i henhold til Certificat <C>:  
20 \* som anført i den Tekniske Konstruktionsfil <D> og positivt vurderet af <E> (Anvendt modul <F>) i henhold til Certificat <G>. Risikoklasse <H>. Se også næste side.  
21 \* enligt <A> och godkänts av <B> enligt Certifikatet <C>:  
22 \* enligt med den Tekniska Konstruktionsfilen <D> som positivt intygas av <E> (Fatsatt modul <F>) vilket också framgår av Certifikat <G>. Riskkategorin <H>. Se även nästa sida.  
23 \* som det fremkommer i <A> og gjennom positiv bedømmelse av <B> ifølge Sertifikat <C>:  
24 \* som det fremkommer i den Tekniske Konstruktionsfilen <D> og gjennom positiv bedømmelse av <E> (Anvendt modul <F>) ifølge Sertifikat <G>. Risikokategori <H>. Se også neste side.  
25 \* jotka on esitetty asiakirjassa <A> ja jotka <B> on hyväksynyt Sertifiikaatin <C> mukaisesti.  
26 \* jotka on esitetty Teknissessä Asiakirjassa <D> ja jotka <E> on hyväksynyt (Sovellettu moduli <F>) Sertifiikaatin <G> mukaisesti. Vaaraluokka <H>. Katso myös seuraava sivu.

- 09 заявляет, исключительно под свою ответственность, что модели кондиционеров воздуха, к которым относится настоящее заявление:  
10 <sup>de</sup> erklærer under enensvar, at klimaanlægmodelerne, som denne deklaration vedrører:  
11 <sup>fr</sup> déclare i egenkap av huudansvarig, att luftkonditioneringsmodellerna som berörs av denna deklaration innebär att:  
12 <sup>nl</sup> erklaert er fullstendig ansvar for at de luftkonditioneringsmodeller som berörs av denne deklaration, innebærer at:  
13 <sup>es</sup> ilmoittaa yksinomaan omalla vastuullaan, että tämän ilmoituksen tarkoitamat ilmastointilaitteen mallit:  
14 <sup>it</sup> prohişuje ve své plné odpovědnosti, že modely klimatizace, k nimž se toto prohlášení vztahuje:  
15 <sup>el</sup> izjavljue pod isključivo vlastitom odgovornošću da su modeli klima uređaja na koje se ova izjava odnosi:  
16 <sup>pt</sup> teijes feielõssõge tudatában kijelenti, hogy a klímaberendezés modellek, melyekre e nyilatkozat vonatkozik:  
17 <sup>fr</sup> déclare que la/aux norme(s) ou autre(s) document(s) normatif(s), pour autant qu'ils soient utilisés conformément à nos instructions:  
18 <sup>de</sup> der/den folgenden Norm(en) oder einem anderen Normdokument oder -dokumenten entspricht/entsprechen, unter der Voraussetzung, daß sie gemäß unseren Anweisungen eingesetzt werden:  
19 <sup>fr</sup> sont conformes à la/aux norme(s) ou autre(s) document(s) normatif(s), pour autant qu'ils soient utilisés conformément à nos instructions:  
20 <sup>nl</sup> verklaart hierbij op eigen exclusieve verantwoordelijkheid dat de airconditioning units waarop deze verklaring betrekking heeft:  
21 <sup>es</sup> declara bajo su única responsabilidad que los modelos de aire acondicionado a los cuales hace referencia la declaración:  
22 <sup>it</sup> dichiara sotto sua responsabilità che i condizionatori modello a cui è riferita questa dichiarazione:  
23 <sup>el</sup> δηλώνει με αποκλειστική της ευθύνη ότι το μοντέλο των κλιματιστικών συσκευών στα οποία αναφέρεται η παρούσα δήλωση:  
24 <sup>pt</sup> declara sob sua exclusiva responsabilidade que os modelos de ar condicionado a que esta declaração se refere.

## Machinery 2006/42/EC

Electromagnetic Compatibility 2014/30/EU

Pressure Equipment 97/23/EC (→ 18/07/2016)

Pressure Equipment 2014/68/EU (19/07/2016 →)

\*\*\*

\*

\*\*

\*\*

\*\*

\*\*

\*\*

\*\*

\*\*

\*\*

\*\*

\*\*

\*\*

\*\*

\*\*

\*\*

\*\*

\*\*

\*\*

\*\*

\*\*

\*\*

\*\*

\*\*

\*\*

\*\*

\*\*

\*\*

\*\*

\*\*

\*\*

\*\*

\*\*

\*\*

\*\*

\*\*

\*\*

\*\*

\*\*

\*\*

\*\*

\*\*

\*\*

\*\*

\*\*

\*\*

\*\*

\*\*

\*\*

\*\*

\*\*

\*\*

\*\*

\*\*

\*\*

\*\*

\*\*

\*\*

\*\*

\*\*

\*\*

\*\*

\*\*

17 <sup>fr</sup> déclare que la/aux norme(s) ou autre(s) document(s) normatif(s), pour autant qu'ils soient utilisés conformément à nos instructions:  
18 <sup>de</sup> der/den folgenden Norm(en) oder einem anderen Normdokument oder -dokumenten entspricht/entsprechen, unter der Voraussetzung, daß sie gemäß unseren Anweisungen eingesetzt werden:  
19 <sup>fr</sup> sont conformes à la/aux norme(s) ou autre(s) document(s) normatif(s), pour autant qu'ils soient utilisés conformément à nos instructions:  
20 <sup>nl</sup> verklaart hierbij op eigen exclusieve verantwoordelijkheid dat de airconditioning units waarop deze verklaring betrekking heeft:  
21 <sup>es</sup> declara bajo su única responsabilidad que los modelos de aire acondicionado a los cuales hace referencia la declaración:  
22 <sup>it</sup> dichiara sotto sua responsabilità che i condizionatori modello a cui è riferita questa dichiarazione:  
23 <sup>el</sup> δηλώνει με αποκλειστική της ευθύνη ότι το μοντέλο των κλιματιστικών συσκευών στα οποία αναφέρεται η παρούσα δήλωση:  
24 <sup>pt</sup> declara sob sua exclusiva responsabilidade que os modelos de ar condicionado a que esta declaração se refere.

17 <sup>fr</sup> déclare que la/aux norme(s) ou autre(s) document(s) normatif(s), pour autant qu'ils soient utilisés conformément à nos instructions:  
18 <sup>de</sup> der/den folgenden Norm(en) oder einem anderen Normdokument oder -dokumenten entspricht/entsprechen, unter der Voraussetzung, daß sie gemäß unseren Anweisungen eingesetzt werden:  
19 <sup>fr</sup> sont conformes à la/aux norme(s) ou autre(s) document(s) normatif(s), pour autant qu'ils soient utilisés conformément à nos instructions:  
20 <sup>nl</sup> verklaart hierbij op eigen exclusieve verantwoordelijkheid dat de airconditioning units waarop deze verklaring betrekking heeft:  
21 <sup>es</sup> declara bajo su única responsabilidad que los modelos de aire acondicionado a los cuales hace referencia la declaración:  
22 <sup>it</sup> dichiara sotto sua responsabilità che i condizionatori modello a cui è riferita questa dichiarazione:  
23 <sup>el</sup> δηλώνει με αποκλειστική της ευθύνη ότι το μοντέλο των κλιματιστικών συσκευών στα οποία αναφέρεται η παρούσα δήλωση:  
24 <sup>pt</sup> declara sob sua exclusiva responsabilidade que os modelos de ar condicionado a que esta declaração se refere.

17 <sup>fr</sup> déclare que la/aux norme(s) ou autre(s) document(s) normatif(s), pour autant qu'ils soient utilisés conformément à nos instructions:  
18 <sup>de</sup> der/den folgenden Norm(en) oder einem anderen Normdokument oder -dokumenten entspricht/entsprechen, unter der Voraussetzung, daß sie gemäß unseren Anweisungen eingesetzt werden:  
19 <sup>fr</sup> sont conformes à la/aux norme(s) ou autre(s) document(s) normatif(s), pour autant qu'ils soient utilisés conformément à nos instructions:  
20 <sup>nl</sup> verklaart hierbij op eigen exclusieve verantwoordelijkheid dat de airconditioning units waarop deze verklaring betrekking heeft:  
21 <sup>es</sup> declara bajo su única responsabilidad que los modelos de aire acondicionado a los cuales hace referencia la declaración:  
22 <sup>it</sup> dichiara sotto sua responsabilità che i condizionatori modello a cui è riferita questa dichiarazione:  
23 <sup>el</sup> δηλώνει με αποκλειστική της ευθύνη ότι το μοντέλο των κλιματιστικών συσκευών στα οποία αναφέρεται η παρούσα δήλωση:  
24 <sup>pt</sup> declara sob sua exclusiva responsabilidade que os modelos de ar condicionado a que esta declaração se refere.

17 <sup>fr</sup> déclare que la/aux norme(s) ou autre(s) document(s) normatif(s), pour autant qu'ils soient utilisés conformément à nos instructions:  
18 <sup>de</sup> der/den folgenden Norm(en) oder einem anderen Normdokument oder -dokumenten entspricht/entsprechen, unter der Voraussetzung, daß sie gemäß unseren Anweisungen eingesetzt werden:  
19 <sup>fr</sup> sont conformes à la/aux norme(s) ou autre(s) document(s) normatif(s), pour autant qu'ils soient utilisés conformément à nos instructions:  
20 <sup>nl</sup> verklaart hierbij op eigen exclusieve verantwoordelijkheid dat de airconditioning units waarop deze verklaring betrekking heeft:  
21 <sup>es</sup> declara bajo su única responsabilidad que los modelos de aire acondicionado a los cuales hace referencia la declaración:  
22 <sup>it</sup> dichiara sotto sua responsabilità che i condizionatori modello a cui è riferita questa dichiarazione:  
23 <sup>el</sup> δηλώνει με αποκλειστική της ευθύνη ότι το μοντέλο των κλιματιστικών συσκευών στα οποία αναφέρεται η παρούσα δήλωση:  
24 <sup>pt</sup> declara sob sua exclusiva responsabilidade que os modelos de ar condicionado a que esta declaração se refere.

17 <sup>fr</sup> déclare que la/aux norme(s) ou autre(s) document(s) normatif(s), pour autant qu'ils soient utilisés conformément à nos instructions:  
18 <sup>de</sup> der/den folgenden Norm(en) oder einem anderen Normdokument oder -dokumenten entspricht/entsprechen, unter der Voraussetzung, daß sie gemäß unseren Anweisungen eingesetzt werden:  
19 <sup>fr</sup> sont conformes à la/aux norme(s) ou autre(s) document(s) normatif(s), pour autant qu'ils soient utilisés conformément à nos instructions:  
20 <sup>nl</sup> verklaart hierbij op eigen exclusieve verantwoordelijkheid dat de airconditioning units waarop deze verklaring betrekking heeft:  
21 <sup>es</sup> declara bajo su única responsabilidad que los modelos de aire acondicionado a los cuales hace referencia la declaración:  
22 <sup>it</sup> dichiara sotto sua responsabilità che i condizionatori modello a cui è riferita questa dichiarazione:  
23 <sup>el</sup> δηλώνει με αποκλειστική της ευθύνη ότι το μοντέλο των κλιματιστικών συσκευών στα οποία αναφέρεται η παρούσα δήλωση:  
24 <sup>pt</sup> declara sob sua exclusiva responsabilidade que os modelos de ar condicionado a que esta declaração se refere.

17 <sup>fr</sup> déclare que la/aux norme(s) ou autre(s) document(s) normatif(s), pour autant qu'ils soient utilisés conformément à nos instructions:  
18 <sup>de</sup> der/den folgenden Norm(en) oder einem anderen Normdokument oder -dokumenten entspricht/entsprechen, unter der Voraussetzung, daß sie gemäß unseren Anweisungen eingesetzt werden:  
19 <sup>fr</sup> sont conformes à la/aux norme(s) ou autre(s) document(s) normatif(s), pour autant qu'ils soient utilisés conformément à nos instructions:  
20 <sup>nl</sup> verklaart hierbij op eigen exclusieve verantwoordelijkheid dat de airconditioning units waarop deze verklaring betrekking heeft:  
21 <sup>es</sup> declara bajo su única responsabilidad que los modelos de aire acondicionado a los cuales hace referencia la declaración:  
22 <sup>it</sup> dichiara sotto sua responsabilità che i condizionatori modello a cui è riferita questa dichiarazione:  
23 <sup>el</sup> δηλώνει με αποκλειστική της ευθύνη ότι το μοντέλο των κλιματιστικών συσκευών στα οποία αναφέρεται η παρούσα δήλωση:  
24 <sup>pt</sup> declara sob sua exclusiva responsabilidade que os modelos de ar condicionado a que esta declaração se refere.

17 <sup>fr</sup> déclare que la/aux norme(s) ou autre(s) document(s) normatif(s), pour autant qu'ils soient utilisés conformément à nos instructions:  
18 <sup>de</sup> der/den folgenden Norm(en) oder einem anderen Normdokument oder -dokumenten entspricht/entsprechen, unter der Voraussetzung, daß sie gemäß unseren Anweisungen eingesetzt werden:  
19 <sup>fr</sup> sont conformes à la/aux norme(s) ou autre(s) document(s) normatif(s), pour autant qu'ils soient utilisés conformément à nos instructions:  
20 <sup>nl</sup> verklaart hierbij op eigen exclusieve verantwoordelijkheid dat de airconditioning units waarop deze verklaring betrekking heeft:  
21 <sup>es</sup> declara bajo su única responsabilidad que los modelos de aire acondicionado a los cuales hace referencia la declaración:  
22 <sup>it</sup> dichiara sotto sua responsabilità che i condizionatori modello a cui è riferita questa dichiarazione:  
23 <sup>el</sup> δηλώνει με αποκλειστική της ευθύνη ότι το μοντέλο των κλιματιστικών συσκευών στα οποία αναφέρεται η παρούσα δήλωση:  
24 <sup>pt</sup> declara sob sua exclusiva responsabilidade que os modelos de ar condicionado a que esta declaração se refere.

17 <sup>fr</sup> déclare que la/aux norme(s) ou autre(s) document(s) normatif(s), pour autant qu'ils soient utilisés conformément à nos instructions:  
18 <sup>de</sup> der/den folgenden Norm(en) oder einem anderen Normdokument oder -dokumenten entspricht/entsprechen, unter der Voraussetzung, daß sie gemäß unseren Anweisungen eingesetzt werden:  
19 <sup>fr</sup> sont conformes à la/aux norme(s) ou autre(s) document(s) normatif(s), pour autant qu'ils soient utilisés conformément à nos instructions:  
20 <sup>nl</sup> verklaart hierbij op eigen exclusieve verantwoordelijkheid dat de airconditioning units waarop deze verklaring betrekking heeft:  
21 <sup>es</sup> declara bajo su única responsabilidad que los modelos de aire acondicionado a los cuales hace referencia la declaración:  
22 <sup>it</sup> dichiara sotto sua responsabilità che i condizionatori modello a cui è riferita questa dichiarazione:  
23 <sup>el</sup> δηλώνει με αποκλειστική της ευθύνη ότι το μοντέλο των κλιματιστικών συσκευών στα οποία αναφέρεται η παρούσα δήλωση:  
24 <sup>pt</sup> declara sob sua exclusiva responsabilidade que os modelos de ar condicionado a que esta declaração se refere.

17 <sup>fr</sup> déclare que la/aux norme(s) ou autre(s) document(s) normatif(s), pour autant qu'ils soient utilisés conformément à nos instructions:  
18 <sup>de</sup> der/den folgenden Norm(en) oder einem anderen Normdokument oder -dokumenten entspricht/entsprechen, unter der Voraussetzung, daß sie gemäß unseren Anweisungen eingesetzt werden:  
19 <sup>fr</sup> sont conformes à la/aux norme(s) ou autre(s) document(s) normatif(s), pour autant qu'ils soient utilisés conformément à nos instructions:  
20 <sup>nl</sup> verklaart hierbij op eigen exclusieve verantwoordelijkheid dat de airconditioning units waarop deze verklaring betrekking heeft:  
21 <sup>es</sup> declara bajo su única responsabilidad que los modelos de aire acondicionado a los cuales hace referencia la declaración:  
22 <sup>it</sup> dichiara sotto sua responsabilità che i condizionatori modello a cui è riferita questa dichiarazione:  
23 <sup>el</sup> δηλώνει με αποκλειστική της ευθύνη ότι το μοντέλο των κλιματιστικών συσκευών στα οποία αναφέρεται η παρούσα δήλωση:  
24 <sup>pt</sup> declara sob sua exclusiva responsabilidade que os modelos de ar condicionado a que esta declaração se refere.

17 <sup>fr</sup> déclare que la/aux norme(s) ou autre(s) document(s) normatif(s), pour autant qu'ils soient utilisés conformément à nos instructions:  
18 <sup>de</sup> der/den folgenden Norm(en) oder einem anderen Normdokument oder -dokumenten entspricht/entsprechen, unter der Voraussetzung, daß sie gemäß unseren Anweisungen eingesetzt werden:  
19 <sup>fr</sup> sont conformes à la/aux norme(s) ou autre(s) document(s) normatif(s), pour autant qu'ils soient utilisés conformément à nos instructions:  
20 <sup>nl</sup> verklaart hierbij op eigen exclusieve verantwoordelijkheid dat de airconditioning units waarop deze verklaring betrekking heeft:  
21 <sup>es</sup> declara bajo su única responsabilidad que los modelos de aire acondicionado a los cuales hace referencia la declaración:  
22 <sup>it</sup> dichiara sotto sua responsabilità che i condizionatori modello a cui è riferita questa dichiarazione:  
23 <sup>el</sup> δηλώνει με αποκλειστική της ευθύνη ότι το μοντέλο των κλιματιστικών συσκευών στα οποία αναφέρεται η παρούσα δήλωση:  
24 <sup>pt</sup> declara sob sua exclusiva responsabilidade que os modelos de ar condicionado a que esta declaração se refere.

17 <sup>fr</sup> déclare que la/aux norme(s) ou autre(s) document(s) normatif(s), pour autant qu'ils soient utilisés conformément à nos instructions:  
18 <sup>de</sup> der/den folgenden Norm(en) oder einem anderen Normdokument oder -dokumenten entspricht/entsprechen, unter der Voraussetzung, daß sie gemäß unseren Anweisungen eingesetzt werden:  
19 <sup>fr</sup> sont conformes à la/aux norme(s) ou autre(s) document(s) normatif(s), pour autant qu'ils soient utilisés conformément à nos instructions:  
20 <sup>nl</sup> verklaart hierbij op eigen exclusieve verantwoordelijkheid dat de airconditioning units waarop deze verklaring betrekking heeft:  
21 <sup>es</sup> declara bajo su única responsabilidad que los modelos de aire acondicionado a los cuales hace referencia la declaración:  
22 <sup>it</sup> dichiara sotto sua responsabilità che i condizionatori modello a cui è riferita questa dichiarazione:  
23 <sup>el</sup> δηλώνει με αποκλειστική της ευθύνη ότι το μοντέλο των κλιματιστικών συσκευών στα οποία αναφέρεται η παρούσα δήλωση:  
24 <sup>pt</sup> declara sob sua exclusiva responsabilidade que os modelos de ar condicionado a que esta declaração se refere.

17 <sup>fr</sup> déclare que la/aux norme(s) ou autre(s) document(s) normatif(s), pour autant qu'ils soient utilisés conformément à nos instructions:  
18 <sup>de</sup> der/den folgenden Norm(en) oder einem anderen Normdokument oder -dokumenten entspricht/entsprechen, unter der Voraussetzung, daß sie gemäß unseren Anweisungen eingesetzt werden:  
19 <sup>fr</sup> sont conformes à la/aux norme(s) ou autre(s) document(s) normatif(s), pour autant qu'ils soient utilisés conformément à nos instructions:  
20 <sup>nl</sup> verklaart hierbij op eigen exclusieve verantwoordelijkheid dat de airconditioning units waarop deze verklaring betrekking heeft:  
21 <sup>es</sup> declara bajo su única responsabilidad que los modelos de aire acondicionado a los cuales hace referencia la declaración:  
22 <sup>it</sup> dichiara sotto sua responsabilità che i condizionatori modello a cui è riferita questa dichiarazione:  
23 <sup>el</sup> δηλώνει με αποκλειστική της ευθύνη ότι το μοντέλο των κλιματιστικών συσκευών στα οποία αναφέρεται η παρούσα δήλωση:  
24 <sup>pt</sup> declara sob sua exclusiva responsabilidade que os modelos de ar condicionado a que esta declaração se refere.

17 <sup>fr</sup> déclare que la/aux norme(s) ou autre(s) document(s) normatif(s), pour autant qu'ils soient utilisés conformément à nos instructions:  
18 <sup>de</sup> der/den folgenden Norm(en) oder einem anderen Normdokument oder -dokumenten entspricht/entsprechen, unter der Voraussetzung, daß sie gemäß unseren Anweisungen eingesetzt werden:  
19 <sup>fr</sup> sont conformes à la/aux norme(s) ou autre(s) document(s) normatif(s), pour autant qu'ils soient utilisés conformément à nos instructions:  
20 <sup>nl</sup> verklaart hierbij op eigen exclusieve verantwoordelijkheid dat de airconditioning units waarop deze verklaring betrekking heeft:  
21 <sup>es</sup> declara bajo su única responsabilidad que los modelos de aire acondicionado a los cuales hace referencia la declaración:  
22 <sup>it</sup> dichiara sotto sua responsabilità che i condizionatori modello a cui è riferita questa dichiarazione:  
23 <sup>el</sup> δηλώνει με αποκλειστική της ευθύνη ότι το μοντέλο των κλιματιστικών συσκευών στα οποία αναφέρεται η παρούσα δήλωση:  
24 <sup>pt</sup> declara sob sua exclusiva responsabilidade que os modelos de ar condicionado a que esta declaração se refere.

17 <sup>fr</sup> déclare que la/aux norme(s) ou autre(s) document(s) normatif(s), pour autant qu'ils soient utilisés conformément à nos instructions:  
18 <sup>de</sup> der/den folgenden Norm(en) oder einem anderen Normdokument oder -dokumenten entspricht/entsprechen, unter der Voraussetzung, daß sie gemäß unseren Anweisungen eingesetzt werden:  
19 <sup>fr</sup> sont conformes à la/aux norme(s) ou autre(s) document(s) normatif(s), pour autant qu'ils soient utilisés conformément à nos instructions:  
20 <sup>nl</sup> verklaart hierbij op eigen exclusieve verantwoordelijkheid dat de airconditioning units waarop deze verklaring betrekking heeft:  
21 <sup>es</sup> declara bajo su única responsabilidad que los modelos de aire acondicionado a los cuales hace referencia la declaración:  
22 <sup>it</sup> dichiara sotto sua responsabilità che i condizionatori modello a cui è riferita questa dichiarazione:  
23 <sup>el</sup> δηλώνει με αποκλειστική της ευθύνη ότι το μοντέλο των κλιματιστικών συσκευών στα οποία αναφέρεται η παρούσα δήλωση:  
24 <sup>pt</sup> declara sob sua exclusiva responsabilidade que os modelos de ar condicionado a que esta declaração se refere.

17 <sup>fr</sup> déclare que la/aux norme(s) ou autre(s) document(s) normatif(s), pour autant qu'ils soient utilisés conformément à nos instructions:  
18 <sup>de</sup> der/den folgenden Norm(en) oder einem anderen Normdokument oder -dokumenten entspricht/entsprechen, unter der Voraussetzung, daß sie gemäß unseren Anweisungen eingesetzt werden:  
19 <sup>fr</sup> sont conformes à la/aux norme(s) ou autre(s) document(s) normatif(s), pour autant qu'ils soient utilisés conformément à nos instructions:  
20 <sup>nl</sup> verklaart hierbij op eigen exclusieve verantwoordelijkheid dat de airconditioning units waarop deze verklaring betrekking heeft:  
21 <sup>es</sup> declara bajo su única responsabilidad que los modelos de aire acondicionado a los cuales hace referencia la declaración:  
22 <sup>it</sup> dichiara sotto sua responsabilità che i condizionatori modello a cui è riferita questa dichiarazione:  
23 <sup>el</sup> δηλώνει με αποκλειστική της ευθύνη ότι το μοντέλο των κλιματιστικών συσκευών στα οποία αναφέρεται η παρούσα δήλωση:  
24 <sup>pt</sup> declara sob sua exclusiva responsabilidade que os modelos de ar condicionado a que esta declaração se refere.

17 <sup>fr</sup> déclare que la/aux norme(s) ou autre(s) document(s) normatif(s), pour autant qu'ils soient utilisés conformément à nos instructions:  
18 <sup>de</sup> der/den folgenden Norm(en) oder einem anderen Normdokument oder -dokumenten entspricht/entsprechen, unter der Voraussetzung, daß sie gemäß unseren Anweisungen eingesetzt werden:  
19 <sup>fr</sup> sont conformes à la/aux norme(s) ou autre(s) document(s) normatif(s), pour autant qu'ils soient utilisés conformément à nos instructions:  
20 <sup>nl</sup> verklaart hierbij op eigen exclusieve verantwoordelijkheid dat de airconditioning units waarop deze verklaring betrekking heeft:  
21 <sup>es</sup> declara bajo su única responsabilidad que los modelos de aire acondicionado a los cuales hace referencia la declaración:  
22 <sup>it</sup> dichiara sotto sua responsabilità che i condizionatori modello a cui è riferita questa dichiarazione:  
23 <sup>el</sup> δηλώνει με αποκλειστική της ευθύνη ότι το μοντέλο των κλιματιστικών συσκευών στα οποία αναφέρεται η παρούσα δήλωση:  
24 <sup>pt</sup> declara sob sua exclusiva responsabilidade que os modelos de ar condicionado a que esta declaração se refere.

17 <sup>fr</sup> déclare que la/aux norme(s) ou autre(s) document(s) normatif(s), pour autant qu'ils soient utilisés conformément à nos instructions:  
18 <sup>de</sup> der/den folgenden Norm(en) oder einem anderen Normdokument oder -dokumenten entspricht/entsprechen, unter der Voraussetzung, daß sie gemäß unseren Anweisungen eingesetzt werden:  
19 <sup>fr</sup> sont conformes à la/aux norme(s) ou autre(s) document(s) normatif(s), pour autant qu'ils soient utilisés conformément à nos instructions:  
20 <sup>nl</sup> verklaart hierbij op eigen exclusieve verantwoordelijkheid dat de airconditioning units waarop deze verklaring betrekking heeft:  
21 <sup>es</sup> declara bajo su única responsabilidad que los modelos de aire acondicionado a los cuales hace referencia la declaración:  
22 <sup>it</sup> dichiara sotto sua responsabilità che i condizionatori modello a cui è riferita questa dichiarazione:  
23 <sup>el</sup> δηλώνει με αποκλειστική της ευθύνη ότι το μοντέλο των κλιματιστικών συσκευών στα οποία αναφέρεται η παρούσα δήλωση:  
24 <sup>pt</sup> declara sob sua exclusiva responsabilidade que os modelos de ar condicionado a que esta declaração se refere.

17 <sup>fr</sup> déclare que la/aux norme(s) ou autre(s) document(s) normatif(s), pour autant qu'ils soient utilisés conformément à nos instructions:  
18 <sup>de</sup> der/den folgenden Norm(en) oder einem anderen Normdokument oder -dokumenten entspricht/entsprechen, unter der Voraussetzung, daß sie gemäß unseren Anweisungen eingesetzt werden:  
19 <sup>fr</sup> sont conformes à la/aux norme(s) ou autre(s) document(s) normatif(s), pour autant qu'ils soient utilisés conformément à nos instructions:  
20 <sup>nl</sup> verklaart hierbij op eigen exclusieve verantwoordelijkheid dat de airconditioning units waarop deze verklaring betrekking heeft:  
21 <sup>es</sup> declara bajo su única responsabilidad que los modelos de aire acondicionado a los cuales hace referencia la declaración:  
22 <sup>it</sup> dichiara sotto sua responsabilità che i condizionatori modello a cui è riferita questa dichiarazione:  
23 <sup>el</sup> δηλώνει με αποκλειστική της ευθύνη ότι το μοντέλο των κλιματιστικών συσκευών στα οποία αναφέρεται η παρούσα δήλωση:  
24 <sup>pt</sup> declara sob sua exclusiva responsabilidade que os modelos de ar condicionado a que esta declaração se refere.

17 <sup>fr</sup> déclare que la/aux norme(s) ou autre(s) document(s) normatif(s), pour autant qu'ils soient utilisés

CE - DECLARATION-OF-CONFORMITY CE - KONFORMITÄTSEKLRÄRUNG CE - DECLARATION-DE-CONFORMITE CE - CONFORMITEITSEVERKLARING	CE - DECLARACION-DE-CONFORMIDAD CE - DICHIARAZIONE-DI-CONFORMITA CE - ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ	CE - DECLARAÇÃO-DE-CONFORMIDADE CE - ЗАЯВЛЕНИЕ-О-СООТВЕТСТВИИ CE - ÖVERENSSTEMMELSESEKLERING CE - FÖRSÄKRAN-OM-ÖVERENSTÄMMELSE	CE - ERKLÄRUNG OM-SAMSVAR CE - ILMOITUS-YHDENMUKAISUUDESTA CE - PROHLÁŠENÍ-O-SHOĐE	CE - IZJAVA O-USKLABENOSTI CE - MEGFELELŐSÉGI-NYILATKOZAT CE - DEKLARACJA-ZGODNOSCI CE - DECLARAȚIE-DE-CONFORMITATE	CE - IZJAVA O SKLADNOSTI CE - VASTAVUSDEKLARATSIOON CE - ДЕКЛАРАЦІЯ-ЗА-СЪОТВЕТСТВИЕ	CE - ATTIKITIES-DEKLARACIJA CE - ATBILSTĪBAS-DEKLARĀCIJA CE - VYHLÁŠENIE-ZHODY CE - UYGUNLUK-BEYANI
---	--	---	--	--	---	--

01  continuation of previous page: 02  Fortsetzung der vorherigen Seite: 03  suite de la page précédente: 04  vervolg van vorige pagina:	05  continuación de la página anterior: 06  continua dalla pagina precedente: 07  συνέχεια από την προηγούμενη σελίδα: 08  vervolg van vorige pagina:	08  continuação da página anterior: 09  продолжение предыдущей страницы: 10  fortsat fra forrige side: 11  fortsättning från föregående sida:	12  fortsettelse fra forrige side: 13  jatkoa edelliseltä sivulta: 14  pokračování z předchozí strany:	15  nastavak sa prethodne stranice: 16  folytatás az előző oldalról: 17  ciąg dalszy z poprzedniej strony: 18  continuare pagina anterioro:	19  nadaljevanje s prejšnje strani: 20  eelmise lehekülje järg: 21  продължение от предходната страница:	22  ankstesnio puslapio tęsinys: 23  iepriekšējās lapusses turpinājums: 24  pokračovanie z predchádzajúcej strany: 25  önceki sayfaдан devam:
01 Design Specifications of the models to which this declaration relates: 02 Konstruktionsdaten der Modelle auf die sich diese Erklärung bezieht: 03 Spécifications de conception des modèles auxquels se rapporte cette déclaration: 04 Ontwerpspecificaties van de modellen waarop deze verklaring betrekking heeft: 05 Especificaciones de diseño de los modelos a los cuales hace referencia esta declaración: 06 Specifiche di progetto dei modelli cui fa riferimento la presente dichiarazione:	07 Προδιαγραφές Σχεδιασμού των μοντέλων με τα οποία σχετίζεται η δήλωση: 08 Especificações de projecto dos modelos a que se aplica esta declaração: 09 Проектни характеристики модели, к которым относится настоящее заявление: 10 Typespecificationer for de modeller, som denne erklæring vedrører: 11 Designspecifikationer for de modeller som denne deklaration gælder: 12 Konstruksjonsspesifikasjoner for de modeller som berøres av denne erklærasjonen:	07 Προδιαγραφές Σχεδιασμού των μοντέλων με τα οποία σχετίζεται η δήλωση: 08 Especificações de projecto dos modelos a que se aplica esta declaração: 09 Проектни характеристики модели, к которым относится настоящее заявление: 10 Typespecificationer for de modeller, som denne erklæring vedrører: 11 Designspecifikationer for de modeller som denne deklaration gælder: 12 Konstruksjonsspesifikasjoner for de modeller som berøres av denne erklærasjonen:	13 Tätä ilmoitusta koskevien mallien rakennemäärittely: 14 Specificace designu modelu, ke kterým se vztahuje toto prohlášení: 15 Specifikacije dizajna za modele na koje se ova izjava odnosi: 16 A jelen nyilatkozat tárgyát képező modellek tervezési jellemzői: 17 Specyfikacje konstrukcyjne modeli, których dotyczy deklaracja: 18 Specificațiile de proiectare ale modeleilor la care se referă această declarație: 19 Specifikacije tehnične načrta za modele, na katere se nanaša ta deklaracija:	15 Najveći dopušten tlak (PS): <K> (bar) * Najniža/najviša dopuštena temperatura (TS): * T'Smin: Najniža temperatura u području niskog tlaka: <L> (°C) * T'Smax: Standardna temperatura koja odgovara najvećem dopuštenom tlaku (PS): <M> (°C) * Rashladno sredstvo: <N> * Postavke sigurnosne naprave za tlak: <P> (bar) * Proizvodni broj i godina proizvodnje: pogledajte natpisnu pločicu modela 16 Legnagyobb/legnagyobb megengedhető hőmérséklet (TS): * T'Smin: Legkisebb megengedhető hőmérséklet a kis nyomású oldalon: <L> (°C) * T'Smax: A legnagyobb megengedhető nyomásnak (PS) megfelelő felületi hőmérséklet: <M> (°C) * Hűtőközeg: <N> * A túlnyomást-kapcsoló beállítása: <P> (bar) * Gyártási szám és gyártási év: lásd a berendezés adattábláján 17 Maximális megengedett működési hőmérséklet (TS): * Minimális/maximális megengedett működési hőmérséklet (TS): * T'Smin: Minimális hőmérséklet a alacsony nyomású oldalon: <L> (°C) * T'Smax: Maximális megengedett működési hőmérséklet a maximális megengedett működési nyomásnak (PS) megfelelő felületi hőmérséklet: <M> (°C) * Szénhidrogén: <N> * A biztonsági berendezés beállítása: <P> (bar) 18 Presiune maximă admisibilă (PS): <K> (bar) * Temperatură minimă/maximă admisibilă (TS): * T'Smin: Temperatură minimă pe partea de presiune joasă: <L> (°C) * T'Smax: Temperatură de saturare corespunzând presiunii maxime admisibile (PS): <M> (°C) * Agent frigorific: <N> * Reglarea dispozitivului de siguranță pentru presiune: <P> (bar) * Numărul de fabricație și anul de fabricație: consultați placa de identificare a modelului	19 • Maksimalni dopuoleni tlak (PS): <K> (bar) • Minimalna/maksimalna dopuolenja temperatura (TS): • T'Smin: Minimalna temperatura na nizkotlačni strani: <L> (°C) • T'Smax: Nasćena temperatura, ki ustrezata maksimalnemu dovoljenemu tlaku (PS): <M> (°C) • Hladivo: <N> • Nastavljanje varnostne naprave za tlak: <P> (bar) • Tovarniška številka in leto proizvodnje: glejte napisno ploščico 20 • Maksimalna lubatud surve (PS): <K> (bar) • Minimalmae/maksimalmae lubatud temperatur (TS): • T'Smin: Minimalmae temperatuur madalsurve küljel: <L> (°C) • T'Smax: Maksimalmae lubatud survele (PS) vastav küllastunud temperatuur: <M> (°C) • Jahutusaine: <N> • Surve turvasaadme seadistus: <P> (bar) • Tootmisnumber ja tootmisaaast: vaadake mudeli andmeplati 21 • Maksimalno dopustimo naljaganje (PS): <K> (bar) • Minimalna/maksimalna dopustima temperatura (TS): • T'Smin: Minimalna temperatura ot stranata na nizkoto naljaganje: <L> (°C) • T'Smax: Temperatura na nasćenno, s'otvetstvuaća na maksimalno dopustimo naljaganje (PS): <M> (°C) • Oxladitel: <N> • Nastrójka na predložno ustrojstvo za naljaganje: <P> (bar) • Fabričnen noyer i godina na proizvodstvo: vizkete tabelkata na modela 22 • Maksimalus leistasis slėgis (PS): <K> (bar) • Minimali/maksimali leistina temperatūra (TS): • T'Smin: Minimali temperatūra žemo slėgio pusėje: <L> (°C) • T'Smax: Priesotinta temperatūra, atitinkanti maksimalų leistina slėgi (PS): <M> (°C) • Šaldymo skystis: <N> • Apsauginio slėgio prietaiso nustatymas: <P> (bar) • Gaminto numeris ir pagaminimo metai: žiūrėkite modelio pavadinimo plokštėlę 23 • Maksimaliai pajaujamais spiedienis (PS): <K> (bar) • Minimali/maksimali pajaujami temperatūra (TS): • T'Smin: Minimali temperatūra žemą spiediena pusę: <L> (°C) • T'Smax: Piesiatintą temperatūra saskaņa ar maksimalų pajaujamą spiedieniu (PS): <M> (°C) • Dzesinātājs: <N> • Spiediena drošības ierīces iestatīšana: <P> (bar) • Izgatavošanas numurs un izgatavošanas gads: skat. modeļa izgatavotājuzņēmuma plāksnīti	24 • Maximálny povolený tlak (PS): <K> (bar) • Minimálna/maximálna povolená teplota (TS): • T'Smin: Minimálna teplota na nízkotlačovej strane: <L> (°C) • T'Smax: Nasýtená teplota korešpondujúca s maximálnym povoleným tlakom (PS): <M> (°C) • Chladivo: <N> • Nastavenie tlakového poistného zariadenia: <P> (bar) • Výrobné číslo a rok výroby: nájdete na výrobnom štítku modelu 25 • Izin verilen maksimum basing (PS): <K> (bar) • Izin verilen minimum/maksimum scaklik (TS): • T'Smin: Düşük basınç tarafındaki minimum scaklik: <L> (°C) • T'Smax: Izin verilen maksimum basınca (PS) karşı gelen doyma scaklik: <M> (°C) • Soğutucu: <N> • Basıncı emniyet düzeninin ayarı: <P> (bar) • İmalat numarası ve imalat yılı: modelin ünite plakasına bakın

01 • Maximum allowable pressure (PS): <K> (bar) • Minimum/maximum allowable temperature (TS): * T'Smin: Minimum temperature at low pressure side: <L> (°C) * T'Smax: Saturated temperature corresponding with the maximum allowable pressure (PS): <M> (°C) • Refrigerant: <N> • Setting of pressure safety device: <P> (bar) • Manufacturing number and manufacturing year: refer to model nameplate	06 • Pressione massima consentita (PS): <K> (bar) • Temperatura minima/massima consentita (TS): * T'Smin: temperatura minima nel lato di bassa pressione: <L> (°C) * T'Smax: temperatura satura corrispondente alla pressione massima consentita (PS): <M> (°C) • Refrigerante: <N> • Impostazione del dispositivo di controllo della pressione: <P> (bar) • Numero di serie e anno di produzione: fare riferimento alla targhetta del modello	10 • Maks. tillatet tryk (PS): <K> (bar) • Min./maks. tilladte temperatur (TS): * T'Smin: Min. temperatur på lavtrykssiden: <L> (°C) * T'Smax: Standardna temperatura koja odgovara najvećem dopuštenom tlaku (PS): <M> (°C) • Kølemiddel: <N> • Indstilling af tryksikringsudstyr: <P> (bar) • Produktionsnummer og fremstillingsår: se modellens fabriksskilt 11 • Maximalt tillatet tryk (PS): <K> (bar) • Minimax tillåten temperatur (TS): * T'Smin: Minimumtemperatur på lågtrykssidan: <L> (°C) * T'Smax: Måttadstemperatur som motsvarar maximalt tillatet tryk (PS): <M> (°C) • Kjølmedel: <N> • Innstilling for tryksikkerhetsenh: <P> (bar) • Tillverkningsnummer och tillverkningsår: se modellens namplåt	15 • Najveći dopušten tlak (PS): <K> (bar) • Najniža/najviša dopuštena temperatura (TS): * T'Smin: Najniža temperatura u području niskog tlaka: <L> (°C) * T'Smax: Standardna temperatura koja odgovara najvećem dopuštenom tlaku (PS): <M> (°C) • Rashladno sredstvo: <N> • Postavke sigurnosne naprave za tlak: <P> (bar) • Proizvodni broj i godina proizvodnje: pogledajte natpisnu pločicu modela 16 • Legnagyobb/legnagyobb megengedhető hőmérséklet (TS): * T'Smin: Legkisebb megengedhető hőmérséklet a kis nyomású oldalon: <L> (°C) * T'Smax: A legnagyobb megengedhető nyomásnak (PS) megfelelő felületi hőmérséklet: <M> (°C) • Hűtőközeg: <N> • A túlnyomást-kapcsoló beállítása: <P> (bar) • Gyártási szám és gyártási év: lásd a berendezés adattábláján 17 • Maximális megengedett működési hőmérséklet (TS): • Minimális/maximális megengedett működési hőmérséklet (TS): * T'Smin: Minimális hőmérséklet a alacsony nyomású oldalon: <L> (°C) * T'Smax: Maximális megengedett működési hőmérséklet a maximális megengedett működési nyomásnak (PS) megfelelő felületi hőmérséklet: <M> (°C) • Szénhidrogén: <N> • A biztonsági berendezés beállítása: <P> (bar) 18 • Presiune maximă admisibilă (PS): <K> (bar) • Temperatură minimă/maximă admisibilă (TS): * T'Smin: Temperatură minimă pe partea de presiune joasă: <L> (°C) * T'Smax: Temperatură de saturare corespunzând presiunii maxime admisibile (PS): <M> (°C) • Agent frigorific: <N> • Reglarea dispozitivului de siguranță pentru presiune: <P> (bar) • Numărul de fabricație și anul de fabricație: consultați placa de identificare a modelului	19 • Maksimalni dopuoleni tlak (PS): <K> (bar) • Minimalna/maksimalna dopuolenja temperatura (TS): • T'Smin: Minimalna temperatura na nizkotlačni strani: <L> (°C) • T'Smax: Nasćena temperatura, ki ustrezata maksimalnemu dovoljenemu tlaku (PS): <M> (°C) • Hladivo: <N> • Nastavljanje varnostne naprave za tlak: <P> (bar) • Tovarniška številka in leto proizvodnje: glejte napisno ploščico 20 • Maksimalna lubatud surve (PS): <K> (bar) • Minimalmae/maksimalmae lubatud temperatur (TS): • T'Smin: Minimalmae temperatuur madalsurve küljel: <L> (°C) • T'Smax: Maksimalmae lubatud survele (PS) vastav küllastunud temperatuur: <M> (°C) • Jahutusaine: <N> • Surve turvasaadme seadistus: <P> (bar) • Tootmisnumber ja tootmisaaast: vaadake mudeli andmeplati 21 • Maksimalno dopustimo naljaganje (PS): <K> (bar) • Minimalna/maksimalna dopustima temperatura (TS): • T'Smin: Minimalna temperatura ot stranata na nizkoto naljaganje: <L> (°C) • T'Smax: Temperatura na nasćenno, s'otvetstvuaća na maksimalno dopustimo naljaganje (PS): <M> (°C) • Oxladitel: <N> • Nastrójka na predložno ustrojstvo za naljaganje: <P> (bar) • Fabričnen noyer i godina na proizvodstvo: vizkete tabelkata na modela 22 • Maksimalus leistasis slėgis (PS): <K> (bar) • Minimali/maksimali leistina temperatūra (TS): • T'Smin: Minimali temperatūra žemo slėgio pusėje: <L> (°C) • T'Smax: Priesotinta temperatūra, atitinkanti maksimalų leistina slėgi (PS): <M> (°C) • Šaldymo skystis: <N> • Apsauginio slėgio prietaiso nustatymas: <P> (bar) • Gaminto numeris ir pagaminimo metai: žiūrėkite modelio pavadinimo plokštėlę 23 • Maksimaliai pajaujamais spiedienis (PS): <K> (bar) • Minimali/maksimali pajaujami temperatūra (TS): • T'Smin: Minimali temperatūra žemą spiediena pusę: <L> (°C) • T'Smax: Piesiatintą temperatūra saskaņa ar maksimalų pajaujamą spiedieniu (PS): <M> (°C) • Dzesinātājs: <N> • Spiediena drošības ierīces iestatīšana: <P> (bar) • Izgatavošanas numurs un izgatavošanas gads: skat. modeļa izgatavotājuzņēmuma plāksnīti	24 • Maximálny povolený tlak (PS): <K> (bar) • Minimálna/maximálna povolená teplota (TS): • T'Smin: Minimálna teplota na nízkotlačovej strane: <L> (°C) • T'Smax: Nasýtená teplota korešpondujúca s maximálnym povoleným tlakom (PS): <M> (°C) • Chladivo: <N> • Nastavenie tlakového poistného zariadenia: <P> (bar) • Výrobné číslo a rok výroby: nájdete na výrobnom štítku modelu 25 • Izin verilen maksimum basing (PS): <K> (bar) • Izin verilen minimum/maksimum scaklik (TS): • T'Smin: Düşük basınç tarafındaki minimum scaklik: <L> (°C) • T'Smax: Izin verilen maksimum basınca (PS) karşı gelen doyma scaklik: <M> (°C) • Soğutucu: <N> • Basıncı emniyet düzeninin ayarı: <P> (bar) • İmalat numarası ve imalat yılı: modelin ünite plakasına bakın
---	--	---	--	--	---

<K>	PS	40 bar
<L>	TSmin	-20 °C
<M>	TSmax	63 °C
<N>		R410A
<P>		40 bar

01 Name and address of the Notified body that judged positively on compliance with the Pressure Equipment Directive: <Q> 02 Name und Adresse der benannten Stelle, die positiv unter Einhaltung der Druckanlagen-Richtlinie urteilt: <Q> 03 Nom et adresse de l'organisme notifié qui a évalué positivement la conformité à la directive sur l'équipement de pression: <Q> 04 Naam en adres van de aangemerkte instantie die positief geoordeeld heeft over de conformiteit met de Richtlijn Drukapparatuur: <Q> 05 Nombre y dirección del Organismo Notificado que juzgó positivamente el cumplimiento con la Directiva en materia de Equipos de Presión: <Q>	06 Nome e indirizzo dell'Ente riconosciuto che ha riscontrato la conformità alla Direttiva sulle apparecchiature a pressione: <Q> 07 Όνομα και διεύθυνση του Κοινοποιημένου οργανισμού που απορρήθνη έκτακη για τη συμμόρφωση προς την Οδηγία Εξοπλισμών υπό Πίεση: <Q> 08 Nome e morada do organismo notificado, que avaliou favoravelmente a conformidade com a diretiva sobre equipamentos pressurizados: <Q> 09 Название и адрес органа технической экспертизы, принявшего положительное решение о соответствии Директиве об оборудовании под давлением: <Q>	10 Navn og adresse på bemyndiget organ, der har foretaget en positiv bedømmelse af, at udstyret lever op til kravene i PED (Direktiv for Trykberedende Udstyr): <Q> 11 Navn och adress för det anmälda organ som godkännt uppfyllandet av tryktrykstrustningsdirektivet: <Q> 12 Navn på og adresse til det autoriserede organet som positivt bedømte samsvaret med direktivet for trykkulstyr (Pressure Equipment Directive): <Q> 13 Sen ilmoitusta elimen nimi ja osoite, joka teki myönteisen päätöksen painelaitedirektiivin noudattamisesta: <Q>	14 Název a adresa informovaného orgánu, který vydal pozitivní posouzení shody se směrnicí o tlakových zařízeních: <Q> 15 Naziv i adresa prijavljenoj tijela koje je donijelo pozitivnu presudu o usklađenosti sa Smjernicom za tlačnu opremu: <Q> 16 A nyomástartó berendezésre vonatkozó irányelvnek való megfelelést igazoló bejelentést szerzevett neve és címe: <Q> 17 Nazwa i adres Jednostki notyfikowanej, która wydała pozytywną opinię dotyczącą spełnienia wymogów Dyrektywy dot. Urządzeń Ciśnieniowych: <Q> 18 Denumirea și adresa organismului notificat care a apreciat pozitiv conformarea cu Directiva privind echipamentele sub presiune: <Q>	19 Ime in naslov organa za ugotavljanje skladnosti, ki je pozitivno ocenil združljivost z Direktivo o tlačni opremi: <Q> 20 Teavitatud organ, mis hindas Survesaadmete Direktiiviga ühilduvust positiivselt, nimi ja aadress: <Q> 21 Наименование и адрес на упълномощения орган, който се произвежда положително относно съвместимостта с Директивата за оборудване под налягане: <Q> 22 Aisclúingis institúciois, kuru dave teijátántá sprendimá pagal slėginės įrangos direktyvą pavadinimas ir adresas: <Q> 23 Specificācijas institūcija, kura ir devusi pozitīvu slēdzieni par atbilstību Spiediena Iekārtu Direktīvai, nosaukums un adrese: <Q>	24 Názov a adresa certifikáčného úradu, ktorý kladne posúdil zhodu so smernicou pre tlakové zariadenia: <Q> 25 Basıncı Teçizat Direktifine uygunluk hususunda olumlu olarak deęerlendirilen Onaylanmış kuruluşun adı ve adresi: <Q>
--	---	---	--	--	--

<Q> TÜV Rheinland (Shanghai) Co., Ltd.  
TÜV Building II, No. 177, Lane 777  
West Guangzhong Road  
Zhabei District, Shanghai – China

2P406921-1A

Shigeiki Morita  
Director  
Ostend, 1st of April 2016

Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgium